

<<克雷洛夫寓言>>

图书基本信息

书名：<<克雷洛夫寓言>>

13位ISBN编号：9787302190059

10位ISBN编号：7302190054

出版时间：2009-4

出版时间：清华大学

作者：(俄)克雷洛夫|译者:王勋//纪飞

页数：338

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<克雷洛夫寓言>>

### 内容概要

《克雷洛夫寓言》是世界上最伟大的寓言故事集之一，由俄罗斯近代最著名的剧作家、寓言家克雷洛夫编著。

其中“乌鸦和狐狸”、“狼和小羊”、“农夫和蛇”、“兽类的瘟疫”和“杂色羊”等脍炙人口的故事伴随了一代又一代人的美丽童年、少年直至成年。

无论作为语言学习的课本，还是作为通俗的文学读本，《克雷洛夫寓言（中文导读英文版）》对当代中国的青少年学生都将产生积极的影响。

为了使读者能够了解英文故事概况，进而提高阅读速度和阅读水平，在每篇英文传说故事的开始部分增加了中文导读。

## <<克雷洛夫寓言>>

### 作者简介

克雷洛夫(1769 - 1844年), 俄国最杰出的寓言作家。

生丁莫斯科一个清贫的军医家庭, 16岁开始文学创作。

写过诗、喜剧、讽刺性散文, 当过进步刊物的编辑, 晚年开始写寓言。

克雷洛夫一生共创作了205篇寓言, 这些寓言已被译成五六十种语言, 在全世界广为流传, 受到世界人民的喜爱。

克雷洛夫寓言既反映了俄罗斯人民的欢乐与疾苦、道德观念与人生智慧, 同时在寓言艺术上也创造了一种独特的俄罗斯风格。

普希金称他是当时“最富有人民性的诗人”、“最民族的和最通俗的”现实主义的文学家。

## &lt;&lt;克雷洛夫寓言&gt;&gt;

## 书籍目录

小箱子/A Little Box帕尔纳索斯山/Parnassus黄雀和刺猬/Bullfinch and Hedgehog狼和小羊/Wolf and Lamb驴子/The Ass金卢布/A Gold Piece青蛙们想要一个国王/The Frogs Ask for a King狮子和豹子/Lion and Leopard兽类的瘟疫/The Plague of the Beasts一只桶/A Cask小溪/The Brook蜻蜓和蚂蚁/Gadfly and Ant梭子鱼和猫) L/Pike and Cat小乌鸦/The Raven Chick富翁和鞋匠/Rich Man and Cobbler不幸的农夫/The Peasant in Distress猴子/Monkey猫和厨子/Cat and Cook悔过的狐狸/The Penitent Fox鹅/Geese鹰和蜘蛛/Eagle and Spider鹰和鼹鼠/Eagle and Mole四重奏/A Quartette狼和狐狸/Wolf and Fox山姆的外套/Sammy's Coat隐士和熊/Hermit and Bear参观者/The Sightseer农民和河/The Peasants and The River仁慈的狐狸/The Kind Fox野兽会议/Beasts in Council照鸢和鸽子/Bullfinch and Pigeon石头和小虫子/Stone and Worm乌鸦和狐狸/Crow and Fox挑剔的老姑娘/The Dainty Spinster路人和猎狗/Wayfarers and Hounds野兔打猎/The Hare A—Hunting驴子和夜莺/Ass and Nightingale狼和它的孩子/Wolf and His Cub花/The Flowers马和骑手/Horse and Rider狗、人、猫和鹰/Dog, Man, Cat and Hawk受到宠爱的大象/The Elephant in Favour好运来访/Fortune on a Visit猎人/The Sportsman驴子和乡下人/Ass and Rustic蛇和农夫/Snake and Master Will网中的熊/Mike in the Net老鼠会议/Mice in Council两只狗/Two Dogs跳舞的鱼/Fishes Dancing狼和羊/Wolves and Sheep橡树和芦苇/Oak and Reed小树林和火/Grove and Fire鹰和蜜蜂/Eagle and Bee大车队/A Train of Carts天鹅、梭子鱼和虾/Swan, Pike and Crab农夫和蛇/The Peasant and the Snake狮子打猎/The Lion a-Hunting人和他的影子/A Man and His Shadow牧羊人和大海/The Shepherd and The Sea葬礼/A Funeral鹅卵石和钻石/Boulder and Diamond农夫和蛇/Peasant and Snake两个孩子/Two Boys乌鸦和母鸡/Crow and Fowl山雀/Tit—Tit工程9币/The Engineer农夫和强盗/Peasant and Robber猴子和镜子/Monkey and Mirror狐狸和葡萄/Fox and The Grapes男孩和蛀虫/The Boy and The Worm狮子和老鼠/Lion and Mouse公鸡和杜鹃/Cock and Cuckoo乌鸦/Crow剃刀/Razors蛤蟆和小公牛/Frog and Bullock纸鸢/A Kite火与钻石/Fire and Diamond小羊/Lambkin大官/A Great Lord神谕/The Oracle狮子和猎人/Lion and Man狮子老了/Lion Grown Old驴子和它的铃铛/The Ass and His Bell矢车菊/the Cornflower杂色羊/Speckled Sheep农夫和羊/Peasant and Sheep守财奴/The Miser猴子/Apes强盗和车夫/Robber and Carter诗人和百万富翁/Poet and Millionaire农夫和死神/The Peasant and Death骑士/The Knight猴子小姐和她的眼镜/Miss Monkey and Her Spectacles小狗/Puppy树叶和树根/Leaves and Roots狐狸和土拨鼠/Fox and Marmot狗的友谊/Dog's Friendship两只鸽子/Two Pigeons八哥/Starling猪/Pig小狮子的教育/Young Lion's Education狼落狗窝/Wolf in the Kennels三重婚者/The Trigamist羊和狗/Sheep and Dogs狼和鹤/Wolf and Crane阿尔喀德斯/Alcides约翰的汤/Soup of Master John鹰和鸡/Eagle and Fowls浪子和燕子/Spendthrift and Swallow橡树下的猪/Pig Under the Oak狼和牧人/Wolf and Shepherd狮子和狼/Lion and Wolf-蜜蜂和苍蝇/Bee and Flies男孩和蛇/Boy and Snake政治家和思想家/Statesman and Thinker分红/Sharing Up苍蝇和马车/The Fly and The Coach强壮的蚂蚁/The Strong Ant蜘蛛和痛风/Spider and Gout建筑师狐狸/Fox As Architect磨房主/The Miller狐狸/Fox小老鼠和大老鼠/Mouse and Rat阿佩里斯和小毛驴/Apelles and the Young Ass一颗麦子/A Blade of Corn农夫和马/Peasant and Horse狼和杜鹃/Wolf and Cuckoo说谎者/The Liar小树/The Sapling袋子/The Bag园丁和自以为聪明的人/Gardener and Wiseacre池沼和河流/Pond and River公鸡和珍珠/Cock and Pearl勤勉的熊/The Industrious Bear攀藤/The Creeper青蛙和朱庇特/Froggy and Jupiter杜鹃和斑鸠/Cuckoo and Wood—Pigeon老农夫和长X-/Old Mat and His Man地方长官的象/Elphant As Governor作家和强盗/Author and Robber小石斑Z/The Young Roach云/A Cloud诽谤/A Calumny农夫和他的斧头/The Peasant and His Axe松鼠/Squirrel盛宴/A Feast老鼠/Mice蛇/Snake铁锅和瓦罐/Kettle and Pot采珍珠的人/The Pearl Divers游泳者与海/The Swimmer and The Sea蜘蛛和蜜蜂/Spider and Bee主人和老鼠/Master and the Mice狮子和蚊子/Lion and Gnat熊的晚宴/Mike's Dinner Party狼和猫/Wolf and Cat野山羊/Wild Goats狮子、羚羊和狐狸/Lion, Chamois and Fox贫苦的富人/The Poor Rich Man狮子和狐狸/Lion and Fox狐狸和驴子/Fox and Ass苍蝇和蜜蜂/Fly and Bee农夫和狗/Peasant and Dog鳊鱼/Bream夜莺/Nightingales大象和巴儿狗/Elephant and Pug老人和三个花花公子/The Old Man and The Three Young Dandies转笼上的松鼠/Squirrel on His Wheel扫帚/Besom猫和夜莺/Cat and Nightingale母鹿和苦修僧人/The Doe and The Dervish在蜂房中的熊/Mike among the Hives命运女神和乞/Fortune and The Beggar牧羊人桑

<<克雷洛夫寓言>>

迪/Shepherd Sandy狼和老鼠/Wolf and Mouse来自另外一个教区/From The Next Parish主妇和她的两个女佣/Mistress and Her Two Maids三个乡下人/The Three Townies两个乡下人/Two Countrymen梭子鱼/Pike商人/The Merchant造谣中伤者和蛇/Slanderer and Snake两只桶/Two Casks蛇和小羊/Snake and Lamb狮王的床/King Lion ' S Bed猫头鹰和驴子/Owl and Donkey军刀/The Sabre Blade瀑布和温泉/Waterfall and Brook梳子/A Comb小猫和八哥/Kitten and Starling富翁爱坡/Pop . a—Pop贪心人和母鸡/The Miser and The Hen杜鹃和鹰/Cuckoo and Eagle大炮和船帆/Cannon and Sails农夫和狐狸/Peasant and Fox狗和/Dog and Horse

## &lt;&lt;克雷洛夫寓言&gt;&gt;

## 章节摘录

黄雀和刺猬 Bullfinch and Hedgehog 黄雀很怕羞，一天早晨，它放声大唱。这时太阳升了起来，夜莺开始合唱，黄雀不唱了。刺猬讥笑没有听到它的歌声。黄雀绝望地说自己没有美妙的歌喉，不敢歌唱太阳。是啊，我没有品达（古代著名吟游诗人）的才华，怎么敢赞美亚历山大的诗篇呢！

bullfinch , shy and fond of solitude , chirps to himself one morn , in merry mood ; No thought of listeners , nor even of anything : he simply feels inclined to sing !

Just then , in pride and majesty , the radiant Phoebus from the sea the horizon scales ; He seems to bring with him new life for each and all. To greet the glowing ball , the thickets echo to the choir of nightingales. My bullfinch stops. “ Oh dear !

” A hedgehog murmurs with a sneer , “ your song I do not hear !

” ‘ Alas , my little voice is not so good , that I can honour Phoebus as I should , ’ Poor Bully answers in despair ; “ Of him , with notes like mine , to sing I would not dare. ” And I my bird ’ s affliction share that , Pindar ’ s lyre denied , my voice I dare not raise in Alexander ’ s praise.

## <<克雷洛夫寓言>>

### 编辑推荐

- 1、本系列所选择的都是原汁原味的英文版本，非缩略版或者简写版。原版阅读的好处是能领会到外国文学的魅力，可以准确把握作家写作时的情感，并且不用忍受干巴巴和简略的英文单词描述，这种感觉非简写版那种只管学英语单词的图书能比。
- 2、本系列版式精美，字体较大，行距适中，读起来非常舒服，其他英语书基本32开，字小。
- 3、即使不看了转赠别人也丝毫不跌价，封面用纸好，抗磨损能力强。阅读手感好。
- 4、有些品种的英语版本在国内很少见到，比如福尔摩斯归来、爱尔杰系列等。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>